

HỎI - ĐÁP

Điều tra thu thập thông tin về thực trạng

kinh tế - xã hội của 53 dân tộc thiểu số năm 2019 (Đọc xướng Nam – Nữ 2 lần)

Giọng nữ hỏi – Nam đáp

Đôi giọng (Nam – Nữ)

Nam: លោកអ្នកនាងនិងមិត្តអ្នកស្តាប់ជាទីមេត្រី!

ដើម្បីឆ្លើយតបប្រព័ន្ធពត៌មាន តួលេខស្ថិតិឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច - សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិច បំរើសកម្មភាពគ្រប់គ្រងរបស់រដ្ឋស្តីពីការងារជនជាតិ ក៏ដូចជាវាយតម្លៃនិងកសាងបណ្តាគោលនយោបាយជូនជនរួមជាតិភាគតិចនៃប្រទេសយើង, ថ្ងៃទី 05 ខែមករា ឆ្នាំ 2015, លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល បានប្រកាសឱ្យប្រើសេចក្តីសំរេចលេខ 02/QĐ-TTg ស្តីអំពីការពិនិត្យយល់ព្រមគំរោងការជំរឿន, ប្រមូលយកពត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច - សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិច។

Nữ: អនុវត្តសេចក្តីសំរេចលេខ 02/QĐ-TTg, អគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិប្រែប្រួលជាមួយគណៈកម្មាធិការជនជាតិអនុវត្តការជំរឿនប្រមូលយកពត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច - សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចលើកទី២ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ 2019។

អគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិនិងគណៈកម្មាធិការជនជាតិ សូមឧទ្ទេសនាមជូនលោកអ្នកនាងនូវខ្លឹមសារមួយចំនួននៃការជំរឿនប្រមូលយកពត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច - សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 តាមរយៈវីដេអូសបទ “សំណួរនិងចម្លើយ”។

(Nữ hỏi – Nam đáp. Trong trường hợp giọng nữ tốt hơn có thể đổi về)

1. សំណួរទី១:

គោលបំណងនៃការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច - សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 គឺអ្វីទៅ?

ចម្លើយ:

ប្រទេសយើងមាន 54 ជនជាតិ ក្នុងនោះជនជាតិ Kinh មានអត្រាច្រើន, 53 ជនជាតិដែលនៅសេសសល់គឺជនជាតិភាគតិច។ ជនរួមជាតិបណ្តាជនជាតិភាគតិចនៅប្រទេសយើង ភាគច្រើនរស់នៅតំបន់ភ្នំ តំបន់ឆ្ងាយដាច់ស្រយាល និងតំបន់ព្រំដែន កន្លែងមានទីតាំងយុទ្ធសាស្ត្រ ប៉ុន្តែជួបការលំបាកខាងសេដ្ឋកិច្ច-សង្គម។ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំកន្លងមក បក្សនិងរដ្ឋមានគោលនយោបាយជាច្រើន ជួយជនរួមជាតិភាគតិចអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច បំបាត់គ្រោះអត់ឃ្លាន កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ រក្សានិងពង្រីកអត្តសញ្ញាណជាតិរបស់ខ្លួន។ យ៉ាងណាមិញ ព័ត៌មានសម្រាប់បំរើការវាយតម្លៃស្ថានភាព ត្រួសត្រាយគោលនយោបាយសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច-សង្គមតំបន់ជនជាតិភាគតិច កាត់បន្ថយភាពក្រីក្រក្នុងជនរួមជាតិភាគតិចគឺនៅខ្វះ។ ហេតុដូច្នេះហើយ ជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 គឺដើម្បីប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីប្រជាសាស្ត្រ លំនៅដ្ឋាន និងលក្ខណៈសម្បត្តិរស់នៅនៃគ្រួសារជនជាតិភាគតិច និងបណ្តាលក្ខណៈសម្បត្តិសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមផ្សេងៗ សំដៅឆ្លុះបញ្ចាំងស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិច ដើម្បីរៀបរៀងបណ្តាសន្ទស្សន៍ស្ថិតិអំពីជនជាតិ បំរើការកសាងនិងត្រួសត្រាយគោលនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច-សង្គមឲ្យបណ្តាតំបន់ជនជាតិភាគតិចដំណាក់កាល 2021 - 2025;

2. សំណួរទី២:

តើស្ថាប័នណាទទួលខុសត្រូវអនុវត្តការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019?

ចម្លើយ:

យោងតាមសេចក្តីសម្រេចលេខ 02/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី 05/01/2015 របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល ស្តីអំពីការពិនិត្យយល់ព្រមគំរោង ការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគ តិច អគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិទទួលខុសត្រូវបង្គាប់ការ រៀបចំជាមួយគណៈកម្មាធិការ ជនជាតិ និងបណ្តាក្រសួង ផ្នែក ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធរៀបចំជំរឿនប្រមូលយក ព័ត៌មាន។ គណៈកម្មាធិការជនជាតិភាគតិច ឃ្លាំមើល ទទួលយកនិងប្រើប្រាស់ ព័ត៌មាន តួលេខនៃការជំរឿនពីអគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិ។

3. សំណួរទី៣៖

តើការជំរឿនបានអនុវត្តយោងទៅតាមដំណាក់កាលនិងពេលវេលាណាខ្លះ?

ចម្លើយ៖

ថិរវេលាជំរឿនគឺ ម៉ោង 0 ថ្ងៃទី 01/10/2019 ។

ថិរវេលាប្រមូលយកព័ត៌មាននៅតាមគ្រួសារជនជាតិភាគតិច និងនៅគណៈ កម្មាធិការប្រជាជនថ្នាក់ឃុំ ចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី 01/10/2019, បញ្ចប់នាថ្ងៃទី 31/10/2019 ។

4. សំណួរទី៤

តើអង្គភាពជំរឿនក្នុងការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីពីស្ថានភាព សេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 គឺអ្វីទៅ?

ចម្លើយ៖

អង្គភាពជំរឿនរួមមាន៖

- ក្រុមគ្រួសារជនជាតិភាគតិច (ឬនៅហៅថាគ្រួសារជនជាតិភាគតិច)។ គ្រួសាររួមមាន មនុស្សម្នាក់រស់នៅ ប្រជុំជីវភាពដោយឡែក ឬមនុស្សមួយក្រុមរស់ នៅ ប្រជុំជីវភាពជាមួយគ្នា។ ចំពោះគ្រួសារមានមនុស្សពី២នាក់ឡើងទៅ សមាជិក

ក្នុងគ្រួសារ អាចមានឬគ្មានមូលនិធិចំណូល ចំណាយរួម; មានឬគ្មានទំនាក់ទំនង សាច់សារលោហិត, អាពាហ៍ពិពាហ៍ឬចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា; ឬទាំង២ករណីដែលទើប តែពេលមកនេះ;

- គណៈកម្មាធិការប្រជាជនឃុំ សង្កាត់ ទីរួមស្រុក យោងតាមសេចក្តីសម្រេច លេខ 582/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី 28/4/2017 និងសេចក្តីសម្រេចលេខ 103/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី 22/01/2019 របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋាភិបាល; បណ្តាឃុំមិនចំណុះតំបន់ដែលទើបតែពេលមកនេះ ប៉ុន្តែមានភូមិ សាស្ត្រតំបន់ជនជាតិភាគតិច។

5. សំណួរទី៥:

ក្នុងការជំរឿនលើកនេះ, តើនិយមន័យភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិភាគតិច បានយល់ដូចម្តេចទៅ?

ចម្លើយ:

ក្នុងការជំរឿនលើកនេះ ភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិភាគតិចបានកំណត់ថា ជាភូមិសាស្ត្រមានចំនួនជនជាតិភាគតិចកំពុងរស់នៅដោយអត្រាពី 30% ឡើង ទៅ បើប្រៀបធៀបនឹងចំនួនប្រជាជននៃភូមិសាស្ត្រនោះ។

6. សំណួរទី៦:

តើយ៉ាងណាទើបហៅថាគ្រួសារជនជាតិភាគតិច?

ចម្លើយ:

ក្នុងការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019, គ្រួសារជនជាតិភាគតិចបានកំណត់ថា ជាគ្រួសារ ប្រជាជនឆ្លើយតបបានយ៉ាងហោចណាស់ពី១ដល់៣លក្ខណៈសម្បត្តិដូចតទៅនេះ៖

ទី(1)គឺ ម្ចាស់គ្រួសារគឺជនជាតិភាគតិច;

ទី(2)គឺ ប្រពន្ធឬប្តីនៃម្ចាស់គ្រួសារ ជាជនជាតិភាគតិច;

ទី(3)គឺ គ្រួសារមានចំនួនសមាជិកជាជនជាតិភាគតិចដោយអត្រាពី 50% ឡើងទៅ។

7. សំណួរទី៧៖

ការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីពីអិស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 បានអនុវត្តក្នុងទ្រង់ទ្រាយណាខ្លះ?

ចម្លើយ៖

ការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីពីអិស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 បានអនុវត្តនៅ 54 ខេត្ត ក្រុងក្រោមឱវាទមជ្ឈឹម រួមមាន 51 ខេត្តមានឃុំចំណុះតំបន់ជនជាតិភាគតិចនិងតំបន់ភ្នំយោងតាមសេចក្តីសម្រេចលេខ 582/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាថ្ងៃទី 28/4/2017 និងសេចក្តីសម្រេចលេខ 103/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាថ្ងៃទី 22/01/2019 របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល និងមូលដ្ឋានចំនួន 03 មានបណ្តាឃុំមានជនរួមជាតិភាគតិចរស់នៅច្រើនកុះករ ជាទីក្រុង Hồ Chí Minh, ខេត្ត Long An និងខេត្ត Bình Dương។

8. សំណួរទី៨៖

ក្នុងការជំរឿននេះ គឺគ្រួសារជនជាតិភាគតិចទាំងអស់សុទ្ធតែបានជំរឿនមែនទេ?

ចម្លើយ៖

ចំពោះជនជាតិភាគតិចមានចំនួនប្រជាជនក្រោម 10 ពាន់នាក់ក្នុងទូទាំងប្រទេស និងរស់នៅក្នុងភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិភាគតិច គឺធ្វើការជំរឿនទាំងអស់នូវចំនួនគ្រួសារចំណុះក្រុមជនជាតិភាគតិចនេះ; បណ្តាជនជាតិភាគតិចផ្សេងដែលមានមនុស្សពី 10ពាន់នាក់ឡើងទៅរស់នៅក្នុងភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិ

ភាគតិច គឺបានជំរឿនតាមបែបជ្រើសរើសគំរូដំណាង។ មានតែគ្រួសារជនជាតិ ភាគតិចបានជ្រើសរើសជាគំរូដំណាងទេ ទើបបានជំរឿន បណ្តាគ្រួសារជនជាតិ ភាគតិចរស់នៅក្រៅតំបន់ជនជាតិភាគតិច ឬក្នុងតំបន់ជនជាតិភាគតិច ប៉ុន្តែ មិនបានជ្រើសរើសធ្វើជាគំរូដំណាង គឺមិនចំណុះទ្រង់ទ្រាយជំរឿនទេ។

9. សំណួរទី៨៖

ក្នុងការជំរឿននេះ បណ្តាវ៉ុ សង្កាត់ ទីរួមស្រុកគ្មានភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិ ភាគតិច ប៉ុន្តែជាវ៉ុ សង្កាត់ ទីរួមស្រុកចំណុះតំបន់លេខ III, II, I តាមសេចក្តី សំរេចលេខ 582/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាថ្ងៃ 28/4/2017 និង សេចក្តីសំរេចលេខ 103/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាថ្ងៃ ngày 22/01/2019 របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋាភិបាល តើបានជំរឿនដោយប័ណ្ណជំរឿនរបស់ឃុំដែរឬទេ បើបាទតើដោយសារ មូលហេតុអ្វីទៅ?

ចម្លើយ៖

បណ្តាវ៉ុ សង្កាត់ ទីរួមស្រុកគ្មានភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិភាគតិច ប៉ុន្តែជាវ៉ុ សង្កាត់ ទីរួមស្រុកចំណុះតំបន់លេខ III, II, I តាមសេចក្តីសំរេចលេខ 582/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាថ្ងៃ 28/4/2017 និងសេចក្តីសំរេចលេខ 103/QĐ-TTg ចុះហត្ថលេខាថ្ងៃ 22/01/2019 របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល គឺបានជំរឿនដោយប័ណ្ណជំរឿន របស់ឃុំ ដើម្បីក្តាប់យកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ច - សង្គមនៃបណ្តាតំបន់ជនជាតិភាគតិចនិងតំបន់ភ្នំ ជួយឲ្យបក្សនិងរដ្ឋកសាង គោលនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៅបណ្តាមូលដ្ឋានដែលជួបការលំបាក ច្រើននេះ។

10. សំណួរទី១០៖

ការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជន ជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 ប្រមូលយកព័ត៌មានអ្វីខ្លះ?

ចម្លើយ៖

ជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិ ភាគតិចឆ្នាំ 2019 នឹងប្រមូលយកព័ត៌មានដូចតទៅ៖

ចំពោះគ្រួសារជនជាតិភាគតិច នឹងប្រមូលយកបណ្តាញមតិមានសំខាន់ៗដូច តទៅ៖

ទី1. ព័ត៌មានរួមស្តីអំពីប្រជាជន រួមមាន៖ ចំនួនមនុស្ស ភេទ វ័យអាយុ ជនជាតិ សាសនា ស្ថានភាពប្រើប្រាស់ធានារ៉ាប់រងសុខាភិបាល ចាក់វ៉ាក់សាំង បង្ការឱកុមារ ស្ថានភាពពិការ ស្ថានភាពចំណាកស្រុក ចំណេះដឹងអប់រំនិងបណ្តុះ បណ្តាល លទ្ធភាពនិយាយស្តីនិងចេះសរសេរអក្សរសាកល អក្សរជនជាតិ ស្ថានភាព អាពាហ៍ពិពាហ៍ ពលកម្មការធ្វើ;

ទី2. ព័ត៌មានស្តីអំពីប្រវត្តិរូបចាប់កំណើតរបស់នារីភេទជាអនីតិជន មាន អាយុពី 10-14 ឆ្នាំ និងនារីភេទមានអាយុពី 15-49 ឆ្នាំ;

ទី3. ព័ត៌មានស្តីអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់នៃគ្រួសារ;

ទី4. ព័ត៌មានស្តីអំពីលំនៅដ្ឋាន និងលក្ខណៈប្រជុំជីវភាពនៃគ្រួសារ;

ទី5. ព័ត៌មានស្តីអំពីចំនួននិងសត្វចិញ្ចឹមគ្រប់ប្រភេទនៃគ្រួសារ;

ទី6. ព័ត៌មានស្តីអំពីដីលំនៅដ្ឋាននិងដីបង្កបង្កើនផលនៃគ្រួសារ;

ទី7. ព័ត៌មានស្តីអំពីតម្រូវការបុលទុនអនុគ្រោះនៃគ្រួសារ;

ទី8. ព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពវប្បធម៌-សង្គម និងបង្ខិតបង្ខំជិតបណ្តា សេវាកម្មសាធារណៈនៃគ្រួសារ។

ចំពោះគណៈកម្មាធិការប្រជាជនថ្នាក់ឃុំ នឹងប្រមូលយកព័ត៌មានដូចតទៅ៖

- ព័ត៌មានរួមស្តីអំពីលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់ឃុំ;
- ព័ត៌មានស្តីអំពីហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងព័ត៌មាន;
- ព័ត៌មានស្តីអំពីសាលារៀននិងចំណេះដឹងរបស់គ្រូបង្រៀន;
- ព័ត៌មានស្តីអំពីផ្សារ មណ្ឌលសុខភាព និងអនាម័យបរិស្ថាន;

- ព័ត៌មានស្តីអំពីចំនួនកម្មាភិបាល និយោជិកថ្នាក់ឃុំ;
- ព័ត៌មានស្តីអំពីសាសនា និងជំនឿសាសនា។

11. សំណួរទី១១៖

ជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 ចំណុះប្រភេទជំរឿនស្ថិតិណាទៅ?

ចម្លើយ ៖

ជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 ជាការជំរឿនជ្រើសរើសគំរូដំណាង។ ទ្រង់ទ្រាយគំរូដំណាងបានបែងចែកជានាក់វិគដំណាងដល់ថ្នាក់ស្រុកស្តីអំពីសន្ទស្សន៍ប្រជាសាស្ត្រមួយចំនួននៃបណ្តាជនជាតិនិយាយរួម និងជនជាតិភាគតិចនិមួយៗជាសំខាន់ក្នុងស្រុកនិយាយដោយឡែក។ ដោយឡែកចំពោះបណ្តាជនជាតិភាគតិចមានចំនួនប្រជាជនក្រោម 10.000 នាក់ក្នុងទូទាំងប្រទេស នឹងធ្វើការជំរឿនទាំងអស់នូវចំនួនគ្រួសារចំណុះក្រុមជនជាតិភាគតិចនេះនៅភូមិសាស្ត្រតំបន់ជនជាតិភាគតិច។

12. សំណួរទី១២៖

បណ្តាវិធីសាស្ត្រប្រមូលយកព័ត៌មានក្នុងការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 គឺអ្វីទៅ?

ចម្លើយ៖

ជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាព សេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 ប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រ២យ៉ាងដើម្បីប្រមូលយកព័ត៌មាន ដូចតទៅ៖

ទី១(*) ចំពោះគ្រួសារប្រជាជន៖ អនុវត្តវិធីសាស្ត្រសំភាសន៍ផ្ទាល់។ បុគ្គលិកជំរឿនស្ថិតិនិងចុះទៅដល់គ្រួសារនិមួយៗ ដើម្បីសាកសួរអ្នកផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មាន និង

កត់ត្រាគ្រប់គ្រាន់នូវចម្លើយទាំងអស់ចូលទៅក្នុងប័ណ្ណជំរឿនអេឡិកត្រូនិកដែល
មានក្នុងឧបករណ៍ទូរស័ព្ទចល័ត – កុំព្យូទ័រ ឬទូរស័ព្ទឈ្លាសវៃ។

ទី២(*) ចំពោះគណៈកម្មាធិការប្រជាជនឃុំសង្កាត់ទីរួមស្រុក៖ អនុវត្តវិធី
សាស្ត្រផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មានតាមបណ្តាញ។ ដំណាងគណៈកម្មាធិការប្រជាជនឃុំសង្កាត់
ទីរួមស្រុក ឬអ្នកយល់ច្បាស់ព័ត៌មានរបស់ឃុំ សង្កាត់ ទីរួមស្រុក នឹងផ្គត់ផ្គង់
ព័ត៌មានដោយខ្លួនឯងតាមរយៈប័ណ្ណជំរឿនរបស់ឃុំនៅលើទំព័រព័ត៌មានអេឡិកត្រូ
និកនៃការជំរឿនជនជាតិភាគតិច។ អ្នកផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មានចូលប័ណ្ណជំរឿនរបស់ឃុំ
នឹងបានជូនគណនីនិងលេខសម្ងាត់ដើម្បីចូលបណ្តាញនិងផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មាន។

13. សំណួរទី១៣៖

**ចំពោះអ្នកអវត្តមានក្នុងអំឡុងពេលជំរឿន តើប្រមូលយកព័ត៌មានដោយ
វិធីណាទៅ?**

ចម្លើយ៖

ម្ចាស់គ្រួសារឬអ្នកយល់ច្បាស់អំពីសមាជិកក្នុងគ្រួសារ នឹងផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មាន
អំពីអ្នកអវត្តមានដល់បុគ្គលិកជំរឿនស្ថិតិ បើម្ចាស់គ្រួសារមិនក្តាប់បានព័ត៌មាន
អំពីមុខរបរ ចំណេះដឹងអប់រំ បណ្តុះបណ្តាល ជំនាញបច្ចេកទេស ឬកន្លែងធ្វើការនៃ
អ្នកអវត្តមាន និងព័ត៌មានផ្សេងៗទេនោះ គឺបុគ្គលិកជំរឿនស្ថិតិអាចទំនាក់ទំនង
ជាមួយអ្នកអវត្តមាននោះតាមរយៈទូរស័ព្ទដើម្បីប្រមូលយកព័ត៌មាន។

14. សំណួរទី១៤៖

**ច្បាប់ជាធរមាននៃប្រទេសយើង បញ្ជាតិអំពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់
អង្គការ បុគ្គលបានជំរឿនស្ថិតិដូចម្តេចទៅ?**

ចម្លើយ៖

យោងតាមមាត្រា 33 នៃច្បាប់ស្តីពីបញ្ញត្តិអំពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ អង្គការ បុគ្គលបានជំរឿនស្ថិតិដូចតទៅ ៖

ទី1. អង្គការ បុគ្គលបានជំរឿនស្ថិតិមានបណ្តាសិទ្ធិដូចតទៅនេះ៖

ក) បានជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីសំរេច គោលបំណង សំណូមពរ ទ្រង់ទ្រាយ ខ្លឹមសារជាសំខាន់ និងពេលកំណត់នៃការជំរឿន;

ខ) បានធានាព័ត៌មានដែលផ្គត់ផ្គង់ឲ្យបុគ្គលិកជំរឿនស្ថិតិតាមបញ្ញត្តិត្រង់ មាត្រា 57 នៃច្បាប់នេះ;

គ) គរ៉ា ថ្កោលទោសអំពើបំពានច្បាប់ជំរឿនស្ថិតិ។

ទី2. អង្គការ បុគ្គលបានជំរឿនស្ថិតិមានកាតព្វកិច្ចដូចតទៅ៖

ក) ផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មានស្មោះត្រង់ ប្រាកដប្រជា គ្រប់គ្រាន់និងត្រឹមត្រូវតាម ពេលវេលាសំណូមពររបស់បុគ្គលិកជំរឿនស្ថិតិ ឬស្ថាប័នធ្វើការជំរឿនស្ថិតិ;

ខ) មិនត្រូវបដិសេធន៍ ឬរារាំងការផ្គត់ផ្គង់ព័ត៌មានជំរឿនស្ថិតិ;

គ) យល់ព្រមនូវការជំរឿនរបស់ស្ថាប័នធ្វើការជំរឿនស្ថិតិ និងអធិការកិច្ច ជំនាញស្ថិតិអំពីព័ត៌មានដែលបានផ្គត់ផ្គង់។

15. សំណួរទី១៥:

រាល់ព័ត៌មានបុគ្គលដែលប្រជាជនផ្គត់ផ្គង់ឲ្យបុគ្គលិកជំរឿនស្ថិតិ បានរក្សា សម្ងាត់ដែរឬទេ តើមានប្រើប្រាស់ដើម្បីគោលបំណងផ្សេងដែរឬទេ?

ចម្លើយ៖

មាត្រា 57 នៃច្បាប់ស្ថិតិ បញ្ញត្តិអំពីភាពសម្ងាត់ព័ត៌មានស្ថិតិរបស់រដ្ឋដូច តទៅ៖

ទី1. ព័ត៌មានស្ថិតិគ្រប់ប្រភេទរបស់រដ្ឋ ត្រូវបានរក្សាដោយភាពសម្ងាត់ រួមមាន៖

ក) ព័ត៌មានភ្ជាប់តាមឈ្មោះ អាស័យដ្ឋានជាក់ស្តែងនៃអង្គការ បុគ្គល
នីមួយៗ វៀរលែងតែអង្គការ បុគ្គលនោះយល់ព្រម ឬច្បាប់មានកំណត់ផ្សេង;

ខ) ព័ត៌មានស្ថិតិមិនទាន់បានអ្នកមានសមត្ថកិច្ចប្រកាស;

គ) ព័ត៌មានស្ថិតិមិនទាន់ចំណុះបញ្ជីសម្ងាត់របស់រដ្ឋ។

ទី២. ការរក្សាភាពសម្ងាត់ ព័ត៌មានស្ថិតិរបស់រដ្ឋ បានអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃ
ច្បាប់។

ហេតុដូច្នេះហើយ ព័ត៌មានបុគ្គលដែលប្រជាជនផ្គត់ផ្គង់ក្នុងការជំរឿន
ប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិច
បានប្រើប្រាស់សម្រាប់បូកសរុបជាមួយព័ត៌មាននៃគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ដូចជា៖ ស្រុក
ខេត្ត និងមជ្ឈឹម ពោលគឺមិនប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណងណាផ្សេងឡើយ។

16. សំណួរទី១៦៖

**ពេលចង់ស្វែងយល់បន្ថែមព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដល់ការជំរឿនប្រមូលយក
ព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 តើ
អាចសួរនៅទីណាទៅ?**

ចម្លើយ៖

ករណីចង់ស្វែងយល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដល់ការជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មាន
ស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគតិចឆ្នាំ 2019 លោកអ្នក
អាចទំនាក់ទំនងជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិតាមអាស័យដ្ឋានដូចតទៅ៖

អាស័យដ្ឋាន: លេខ 54, Nguyễn Chí Thanh, ខណ្ឌ Đống Đa, ក្រុង Hà Nội។

ឬទូរស័ព្ទមកកាន់លេខ: 18009050.

Email: TKDSLĐ@gso.gov.vn.

អគ្គនាយកដ្ឋានស្ថិតិស្វាគមន៍ស្មារតីសហប្រតិបត្តិការ និងការជួយផ្គត់ផ្គង់ពី
សំណាក់ប្រជាជន រដ្ឋអំណាចគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ និងបណ្តាអង្គភាពជំរឿន ដើម្បីការ

ជំរឿនប្រមូលយកព័ត៌មានស្តីអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមនៃ 53 ជនជាតិភាគ
តិចឆ្នាំ 2019 អនុវត្តបានសំរេចជោគជ័យ សូមអរគុណ។